



# نشرة التجارة الخارجية للربع الثاني

Foreign Trade Bulletin For The Second Quarter

## 2024



هذه النشرة تصدر عن الجهاز المركزي للإحصاء، بدعم من برنامج نظم معلومات الا من الغذائي والتغذوي بمنظمة الأغذية و الزراعة (FAO) الممول من الاتحاد الأوروبي (EU) و البنك الدولي (WB).

This snapshot is issued by the Central Statistical Organization (CSO), supported by the FSNIS Program - Food and Agriculture Organization (FAO) funded by the European Union and World Bank.



Food and Agriculture Organization  
of the United Nations



@ الربع الثاني ٢٠٢٤.

حقوق الطبع والنشر محفوظة

عند أخذ البيانات من هذا التقرير يرجى الإشارة إلى المصدر

الجهاز المركزي للإحصاء ٢٠٢٤م، إدارة التجارة الخارجية

التقرير الربعي - الربع الثاني (ابريل - يونيو) ٢٠٢٤.

للمزيد من المعلومات تواصل معنا على البريد الإلكتروني: info@cso-ye.org

أو زر موقع الجهاز الإلكتروني: cso-ye.org

رقم التلفون/ فاكس: 009672205112

@ Second Quarter 2024

Copyright reserved

When taking data from this report, please indicate the source

Central Statistics Organization 2024, Foreign Trade Department

Quarterly Report – Second Quarter, (April- June) 2024

For more information,

contact us at E-mail: info@cso-ye.org

Or Visit CSO Web sit : cso-ye.org

Phone number: 009672205112

Contents	الصفحة Page No.	المحتويات
List of Tables	iv	قائمة الجداول
List of Figures	vi	قائمة الأشكال
Foreword	1	تمهيد
Introduction	2	مقدمة
Section One: Total Foreign Trade for Second Quarter, April- June 2024	4	القسم الأول: الإجمالي الكلي للتجارة الخارجية للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Trade Balance Second Quarter, April- June 2024	4	الميزان التجاري للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Section Two: Total Imports and Exports for Second Quarter, April- June 2024	5	القسم الثاني: إجمالي الواردات والصادرات للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Value of Imports and Exports for, April- June 2024	5	قيمة الواردات والصادرات للأشهر ابريل - يونيو 2024
Total Imports and Exports through Customs Ports for April- June 2024	6	إجمالي الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية للأشهر ابريل -يونيو 2024
Section Three: Movement Foreign Trade and Commercial Exchange for Second Quarter, April- June 2024	9	القسم الثالث: حركة التجارة الخارجية والتبادل التجاري للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Most Important Imports, by value, for Second Quarter, April- June 2024	10	أهم الواردات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Imports from Most Important Countries, by value, for Second Quarter, April- June 2024	12	الواردات من أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Most Important Exports, by value, for Second Quarter, April- June 2024	15	أهم الصادرات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Exports to Most Important Countries, by value for Second Quarter, April- June 2024	18	الصادرات إلى أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Value of Imports and Exports by Group of Countries for Second Quarter, April- June 2024	20	قيمة الواردات والصادرات حسب مجموعات الدول للفصل الثاني ابريل -يونيو 2024
Value of Imports and Exports According to Sections of Harmonized System for Second Quarter, April- June 2024	22	قيمة الواردات والصادرات حسب أقسام النظام المنسق للفصل ابريل -يونيو 2024

List of Tables	الصفحة Page No	قائمة الجداول
Trade Balance for Second Quarter, April- June 2024	4	الميزان التجاري للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Value of Imports and Exports for April- June 2024	5	قيمة الواردات والصادرات للأشهر ابريل - يونيو 2024
Total Imports and Exports through Customs Ports April- June 2024	6	إجمالي الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية للأشهر ابريل - يونيو 2024
Most Important Imports, by value, for Second Quarter, April- June 2024	10	أهم الواردات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Imports from Most Important countries, by value for Second Quarter, April- June 2024	12	الواردات من أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Exports to Most Important Countries, by value, for Second Quarter, April- June 2024	15	أهم الصادرات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Exports to Most Important Countries, by value for Second Quarter, April- June 2024	18	الصادرات إلى أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Imports from the most important countries, by value for Second Quarter, April- June 2024	20	قيمة الواردات والصادرات حسب مجموعات الدول للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Value of Imports and Exports according to Sections of Harmonized System for Second Quarter, April- June 2024	22	قيمة الواردات والصادرات حسب أقسام النظام المنسق للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024

List of Figures	الصفحة Page No.	قائمة الأشكال
Figure (1) Trade Balance during April- June 2024	4	شكل (1) الميزان التجاري خلال الفترة ابريل - يونيو 2024
Figure (2) Ratio of Imports and Exports Second Quarter, April- June 2024	5	شكل ( 2 ) نسبة الواردات والصادرات للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Figure (3) Ratio of Imports and Exports through Customs Ports for Second Quarter, April- June 2024	7	شكل (3) نسبة الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024
Figure (4) Ratio of Imports of Most Important commodities for April- June 2024	11	شكل (4) نسبة واردات أهم السلع للفترة ابريل - يونيو 2024
Figure (5) Ratio of Imports of Most Important Countries for April- June 2024	13	شكل (5) نسبة واردات أهم الدول للفترة ابريل - يونيو 2024
Figure (6) Ratio of Most Important Exported commodities for April- June 2024	16	شكل ( 6 ) نسبة أهم السلع المصدرة للفترة ابريل - يونيو 2024
Figure (7) Ratio of Exports to Most Important Countries for April- June 2024	19	شكل (7) نسبة الصادرات إلى أهم الدول للفترة ابريل - يونيو 2024
Figure (8) Ratio of Imports and Exports by Group of Countries for April- June 2024	21	شكل (8) نسبة الواردات والصادرات حسب مجموعات الدول للفترة ابريل - يونيو 2024

شكر وتقدير

**Thanks, and appreciation:**

**This work would not have been succeeded and seen the light without the cooperation and constructive readiness shown by both the Customs Department and the General Authority for Standards. The Central Statistical Organization thanks and appreciates the head of the customs department and the head of the standards metrology and quality control authority and all managers and employees for their cooperation in the success of the bulletin, which is the first to be issued by the Central Organization of Statistics in the capital, Aden.**

**I also do not miss to thank the General Manager and the staff of the general department of Foreign Trade for the efforts they made to see this work come to light.**

**Dr. Safa Abdullah Mautee**

**President of Yemen Central Statistical Organization (CSO).**

لم يكن هذا العمل لينجح ويرى النور بدون التعاون والاستعداد البناء الذي ابدياه كلا من مصلحة الجمارك والهيئة العامة للمواصفات.. ويتقدم الجهاز المركزي للإحصاء بالشكر والتقدير الجزيلين لرئيسي مصلحة الجمارك وهيئة المواصفات والمقاييس وضبط الجودة ولجميع المدراء والموظفين على تعاونهم في إنجاح هذه النشرة والتي تعتبر الأولى التي تصدر بديوان الجهاز المركزي للإحصاء في العاصمة عدن.

كما لا يفوتني أن اشكر مدير عام وموظفي الإدارة العامة للتجارة الخارجية على الجهود التي بذلوها ليرى هذا العمل النور.

د. صفاء عبد الله معطي

رئيس الجهاز المركزي للإحصاء.

## Preface:

Central Statistical Organization is pleased to present the ninth issue of the Foreign Trade Bulletin for the Governorates for the Second Quarter, (April- June) 2024 The bulletin contains statistical data and indicators showing the movement of incoming and outgoing goods through 9 customs ports, sea, land and air, the monitoring and classification of which relied on the Customs Authority and the Authority Specifications, standards and quality control in the capital, Aden.

It was based on the classification of goods and their classification according to:

The Harmonized System for Description of Goods (H.S.) and the Foreign Trade Bulletin aims to provide aggregate and detailed statistical data on foreign trade for the movement of goods in the governorates to the users of this data, whether at the level of the country's economic planners or at the level of researchers and scholars at the national, regional and international levels.

Bulletin include three parts:

Part I: includes total foreign trade Second Quarter, (April- June) 2024 group of Statistical indicators related to imports and exports and trade balance during (April-June) 2024.

Part II: contains total imports and exports for, (April- June) 2024.

, as well the imports and exports through customs ports of the same period.

Part III: includes movement of commercial exchange for (April- June) 2024.

as well as the commercial exchange with most countries and economic groups in statistics of UN and other international organization.

## تمهيد:

يسر الجهاز المركزي للإحصاء أن يقدم العدد العاشر من نشرة التجارة الخارجية للمحافظات للفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024 وتحتوي النشرة على بيانات ومؤشرات إحصائية تبين حركة السلع الواردة والصادرة عبر ٩ منافذ جمركية، بحرية وبرية وجوية، اعتمد في رصدها وتبويبها على مصلحة الجمارك وهيئة المواصفات والمقاييس وضبط الجودة في العاصمة عدن.

وقد استند في تبويب السلع وتصنيفها بحسب النظام المنسق لوصف السلع (H.S) وتهدف نشرة التجارة الخارجية إلى توفير البيانات الإحصائية الإجمالية والتفصيلية للتجارة الخارجية لحركة البضائع في المحافظات لمستخدمي هذه البيانات سواء على مستوى المخططين الاقتصاديين للبلد أو على مستوى الباحثون والدارسون على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي.

وشملت النشرة ثلاثة أجزاء: -

يتضمن الجزء الأول الإجمالي الكلي للتجارة الخارجية للفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024 وأيضاً

مجموعة من المؤشرات الإحصائية المتعلقة بمجمل الواردات والصادرات والميزان التجاري خلال الفترة من (ابريل - يونيو) 2024

- الجزء الثاني: يحتوي على إجمالي الواردات والصادرات للأشهر (ابريل - يونيو) 2024 وكذلك إجمالي الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية لنفس الفترة.

- أما الجزء الثالث يتضمن حركة التبادل التجاري (ابريل - يونيو) 2024 وكذلك حركة التبادل للواردات والصادرات السلعية مع أهم البلدان والمجموعات الاقتصادية على النحو المعتمد في الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية.

## مقدمة:

### Introduction:

Foreign trade plays a pivotal role in the economic development of the country by developing exports in various sectors, creating real export opportunities for exporters in foreign markets, and raising the level of domestic production to meet global competition.

Foreign trade is defined as a process of exchanging commodities and services between a particular country and other countries, and it constitutes an important factor in economic development in developing countries and in determining the main features of the economy of any country through balance and interdependence between all economic and social sectors, Saving and investing in these countries through foreign exchange and bilateral agreements that are formed within the economic blocs.

The reasons for the emergence of foreign trade are summarized in the following:

- Lack of human or natural resources for countries and thus the inability of those countries to achieve self-sufficiency in goods and services and fill the shortage with what they need, which leads them to what is known as import .
- The economic expansion of some countries depending on their local resources - agricultural or industrial - leads to an increase in production and thus the search for new markets to sell the local surplus, which is known as the export process.

Thus, the importance of Foreign trade lies in the import of goods and services needed by any country. In raising the state's balance of hard currency by exporting surplus production of goods and service

تلعب التجارة الخارجية دور محوري في التنمية الاقتصادية في البلد وذلك بتنمية الصادرات في القطاعات المختلفة وخلق فرص تصديرية حقيقية للمصدرين في الأسواق الخارجية والارتقاء بمستوى الإنتاج المحلي لمواجهة المنافسة العالمية.

وتعرف التجارة الخارجية بأنها عملية مبادلة للسلع والخدمات بين دولة معينة ودول أخرى وهي تشكل عاملاً مهماً في التنمية الاقتصادية في البلدان النامية وفي تحديد المعالم الرئيسية لاقتصاد أي بلد من خلال التوازن والترابط بين كافة القطاعات الاقتصادية والاجتماعية، كم يعتمد عليها في تأمين السلع الضرورية وفي رفع مستويات الادخار والاستثمار لهذه البلدان وذلك عن طريق التبادل الخارجي والاتفاقات الثنائية التي تتشكل ضمن التكتلات الاقتصادية الدولية للوصول إلى أفضل تنمية اقتصادية لتلك البلدان.

أسباب ظهور التجارة الخارجية تتلخص في التالي:

- نقص الموارد البشرية أو الطبيعية للدول وبالتالي عدم قدرة تلك الدول من تحقيق الاكتفاء الذاتي من السلع والخدمات وسد النقص بما تحتاجه، مما يقودها إلى ما يعرف بالاستيراد.
- التوسع الاقتصادي لبعض الدول بالاعتماد على مواردها المحلية - زراعية أو صناعية - يؤدي إلى زيادة الإنتاج وبالتالي البحث عن أسواق جديدة لتصريف الفائض المحلي وهو ما يعرف بعملية التصدير.

وبالتالي تكمن أهمية التجارة الخارجية في استيراد السلع والخدمات التي يحتاجها أي بلد. وفي رفع رصيد الدولة من العملة الصعبة عن طريق تصدير الفائض من إنتاج السلع والخدمات.

1. Import: All commodities entering a country to cover local needs, and all customs procedures are applied to them.
2. Export: All commodities that were produced or manufactured locally and prepared for external export, including all transportation expenses and fees paid in the exporting country.
3. Re-export: These are the commodities that were previously imported and all customs procedures were carried out on them, and they were re-exported without modification.
4. The country of origin: It is the country of production of the commodities and in which the final manufacture of the commodities takes place, or the raw materials that are extracted from the same country and thus exported.
5. Destination Country: The final destination of the commodities, without any commercial transaction taking place before arriving in that country.
6. Weight: It means the net weight of the commodities minus the weight of the packaging materials and is expressed in kilograms
7. Commodities are classified according to the Harmonized System for Commodity Description.

**note:**

- The data source for foreign trade statistics is the country's customs authority.
- Non-inclusion in foreign trade statistics data leads to figures not matching with other publication sources.

**مفاهيم عامة عن التجارة الخارجية:**

1. الاستيراد: كل السلع الداخلة إلى بلد ما لتغطية الاحتياجات المحلية وتجرى عليها كافة الإجراءات الجمركية
2. التصدير: جميع السلع التي تم إنتاجها أو تصنيعها محلياً وأعدت للتصدير الخارجي متضمنة جميع نفقات النقل والرسوم المدفوعة في البلد المصدر.
3. إعادة التصدير: هي السلع التي سبق استيرادها وأجري عليها كافة الإجراءات الجمركية وأعيد تصديرها دون أن يتم التعديل فيها.
4. بلد المنشأ: وهو بلد الإنتاج للسلع والتي يتم فيه الصناعة الأخيرة للسلع ، أو المواد الخام التي يتم استخراجها من نفس البلد وبالتالي تصديرها.
5. بلد المقصد: جهة المقصد النهائي للسلع ، دون أن يحدث لها أي معاملة تجارية قبل وصولها إلى ذلك البلد.
6. الوزن: يقصد به الوزن الصافي للسلع مطروحاً منه وزن مواد التعبئة والتغليف ويعبر عنه بالكيلوجرام.
7. تبويب السلع يتم حسب النظام المنسق لوصف السلع

**ملاحظة:**

- مصدر البيانات لإحصاءات التجارة الخارجية هي مصلحة الجمارك في الدولة.
- عدم الشمول في بيانات إحصاءات التجارة الخارجية يؤدي إلى عدم تطابق الأرقام مع مصادر النشر الأخرى.

**General concepts about Foreign trade:**

**(1) الإجمالي الكلي للتجارة الخارجية للفصل الثاني ابريل – يونيو 2024**  
**(1) Total Foreign Trade for Second Quarter, April- June 2024**

**(1-1) الميزان التجاري للفصل الثاني**  
**ابريل – يونيو 2024**

**(1-1) Trade Balance for Second Quarter, April- June 2024**

Value : one million YR

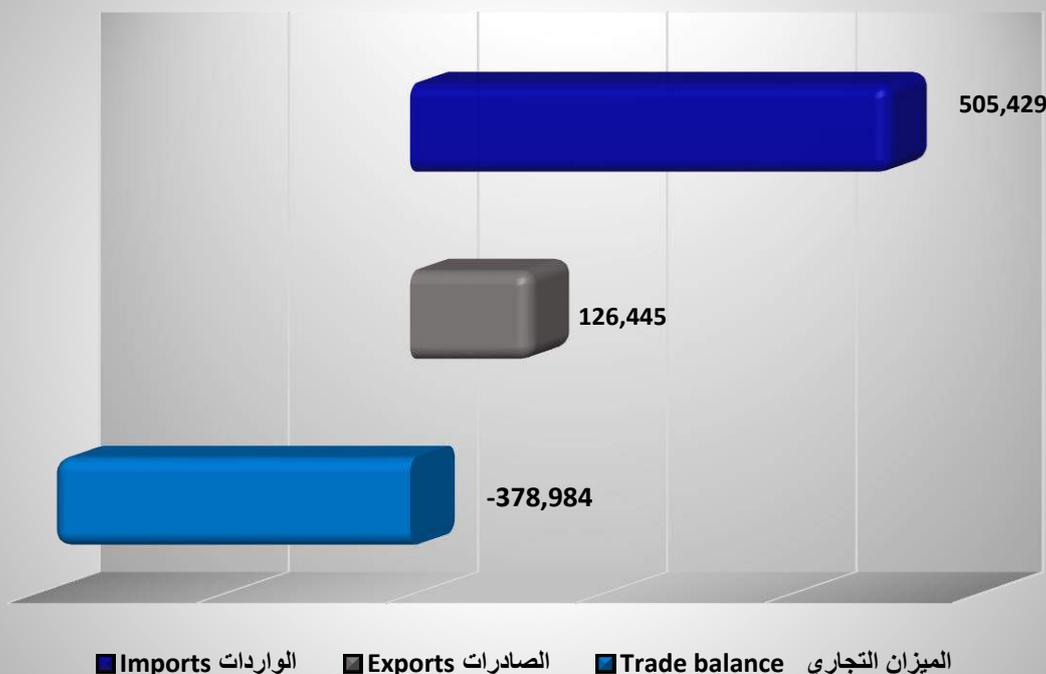
القيمة مليون ريال

الميزان التجاري Trade balance	النسبة %	حصة الصادرات من إجمالي التجارة الكلي Exports in total trade	النسبة %	حصة الواردات من إجمالي التجارة الكلي Imports in total trade	الإجمالي الكلي للتجارة الخارجية Total foreign trade
-378,984	20.01	126,445	79.99	505,429	631,874

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (1) الميزان التجاري خلال الفترة ابريل – يونيو 2024  
 Figure (1) Trade Balance during the period April- June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

## (2) إجمالي الواردات والصادرات للفصل الثاني ابريل – يونيو 2024

### (2) Total Imports and Exports for Second Quarter, April- June 2024

جدول ( 2-1 ) قيمة الواردات والصادرات للأشهر ابريل – يونيو 2024  
Table (1-2) Value of Imports and Exports for April- June 2024

Value :(000) YR

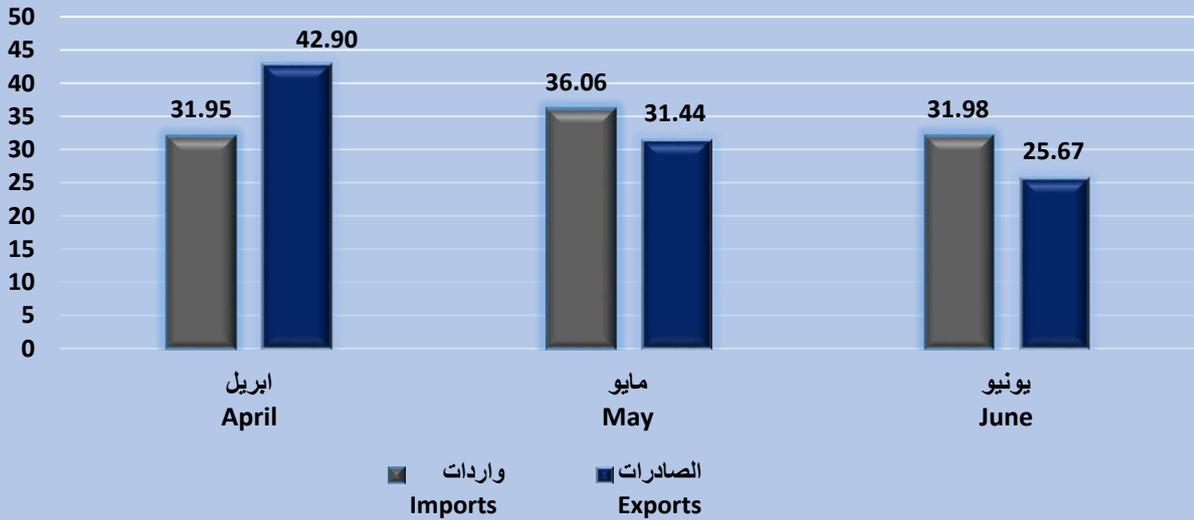
القيمة: ألف ريال

Month	النسبة %	الصادرات Exports	النسبة %	الواردات Imports	الأشهر
April	42.90	54,243,376	31.95	161,508,778	ابريل
May	31.44	39,749,372	36.06	182,269,563	مايو
June	25.67	32,452,907	31.98	161,650,964	يونيو

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (2) نسبة الواردات والصادرات للفترة ابريل – يونيو 2024  
Figure (2) : Ratio of Imports and Exports for April- June 2024



Source :Central Statistics I Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

جدول (2-2) إجمالي الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية للأشهر ابريل – يونيو 2024  
Table (2-2) Total Imports and Exports through Customs Ports for  
April- June 2024

Value :(000) YR

القيمة: ألف ريال

Customs Ports	النسبة %	الصادرات * Exports	النسبة %	الواردات Imports	المنافذ الجمركية
Sea	10.62	13,420,765	64.11	324,063,224	البحر
Aden Port	2.16	2,732,520	14.56	73,617,061	ميناء عدن
Free Zone	6.14	7,760,345	41.58	210,174,435	المنطقة الحرة
Brega	0.00	0	1.25	6,326,445	البريقة
Mukalla	2.33	2,927,901	6.72	33,945,282	المكلا
Nashtoon	0.00	0	0.00	0	نشطون
Air	41.75	52,793,458	0.23	1,141,670	الجو
Aden Air Port	41.75	52,793,458	0.23	1,141,670	مطار عدن
Land	47.63	60,231,431	35.66	180,224,410	البر
Dar Saad	0.00	0	0.36	1,820,843	دار سعد
Wadeia'a	32.45	41,033,152	11.98	60,559,843	الوديعة
Shahan	15.18	19,198,279	23.32	117,843,725	شحن
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>126,445,655</b>	<b>100.00</b>	<b>505,429,304</b>	<b>الإجمالي العام</b>

Source: Customs Department

\*Exports include re-exports

Data does not include oil exports.

Data does not include port of Hodeida because it is not available from source.

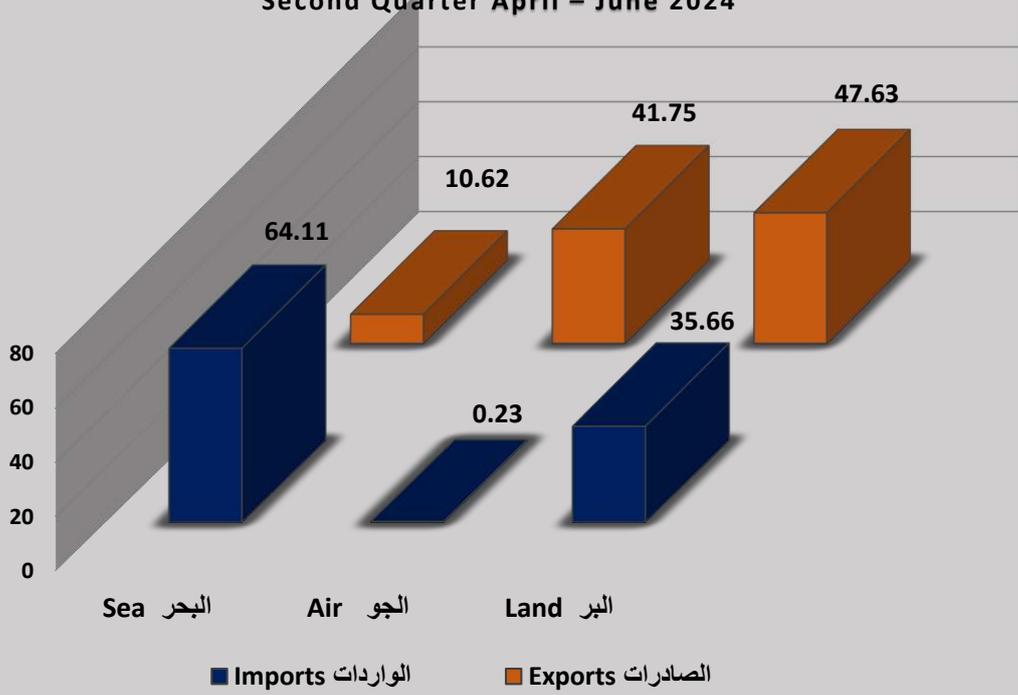
المصدر : مصلحة الجمارك

\*الصادرات تشمل إعادة الصادرات .

البيانات لا تشمل صادرات النفط .

البيانات لا تشمل منفذ الحديد لعدم توفرها من المصدر

شكل (3) نسبة الواردات والصادرات عبر المنافذ الجمركية للفصل الثاني 2024  
إبريل - يونيو  
Figure (3) Ratio of Imports and Exports through Customs Ports of  
Second Quarter April - June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

Imports of sea ports decreased in Second Quarter, (April- June) 2024, by a rate of 8.29% from the Second Quarter, (April-June) 2023. Otherwise, the imports rate of 2024 was 64.11%, compared to 72.40% of 2023.

Sea imports for this Quarter reached a higher percentage of 64.11%, compared to air imports of 0.23% and land imports of 35.66% for the same period of 2024.

The most importing ports is the sea free zone port, with a rate of 41.58% of the total value of sea, air and land imports for the Second Quarter, (April- June) 2024.

As for sea exports, which decreased in the Second quarter of this year (2024), by a rate of 4.58% compared to the Second quarter of 2023, as sea exports reached 10.62% in 2024, compared to 15.20% in 2023.

Land exports, which increased in this quarter of 2024, by a rate of 11.3%, as it constituted 47.63% for the Second quarter of 2024, compared to 36.33% for the same period of 2023.

The most land ports exporting goods in this Second Quarter, (April- June) 2024, is Al-Wadiah land port, with a rate of 32.45%.

Air Exports of this quarter of this year decreased by a small percentage of about 41.75% compared to the Second quarter of 2023, which record to 48.47%.

انخفضت الواردات عبر المنافذ البحرية للفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024 وبفارق نسبة بلغت نحو 8.29% عن الفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2023 ، حيث بلغت نسبة الواردات للعام 2024 نسبة 64.11% مقابل 72.40% لنفس الفصل من العام 2023 .

وقد شكلت الواردات البحرية لهذا الفصل نسبة أعلى بلغت نحو 64.11% مقارنة بالواردات الجوية 0.23% والبرية 35.66% لنفس الفترة من العام 2024 .

وأكثر المنافذ استيرادا هو منفذ المنطقة الحرة البحري بنسبة 41.58% من إجمالي قيمة الواردات البحرية والجوية والبرية للفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024 وبالنسبة للصادرات البحرية فقد انخفضت في للفصل الثاني من هذا العام 2024 بفارق نسبة بلغت 4.58% مقارنة بالفصل الثاني من العام 2023 حيث شكلت الصادرات البحرية نسبة 10.62% في العام 2024م مقابل 15.20% في العام 2023.

وكذلك بالنسبة للصادرات البرية، ارتفعت في هذا الفصل من العام 2024 بفارق نسبة بلغت نحو 11.3% حيث شكلت نسبة 47.63% للفصل الثاني 2024 مقابل 36.33% لنفس الفترة من العام 2023.

وأكثر المنافذ البرية تصديرا للسلع في هذا الفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024 هو منفذ الوديعه البري بنسبة 32.45% .

وقد انخفضت الصادرات الجوية بنسبة ضئيلة بلغت نحو 41.75% مقارنة بالفصل الثاني 2023 الذي بلغت نسبته 48.47%.

### (3) حركة التجارة الخارجية والتبادل التجاري للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024

## (3) Movement of Foreign Trade and Commercial Exchange for Second Quarter, April- June 2024

### Imports

Total imports of , (April- June) 2024 recorded 505 billion and 429 million riyals, at a rate of 79.99% of the total foreign trade for the same period and through 8 customs ports, sea, air and land. The data showed that food imports the wheat, ranked first, of commodities during Second Quarter, (April- June) 2024 with a rate of about 12.18% the milled rice, ranked second, with a rate 7.90 % followed by the Sugar ..... etc, with a rate of 6.05 % of total foreign trade imports of (April- June) of 2024. Table (1-3) shows the most important imported commodities.

### الواردات

بلغ الإجمالي الكلي للواردات في الفترة من  
(ابريل - يونيو) 2024  
505 مليار و 429 مليون ريال وبنسبة بلغت نحو

79.99% من الإجمالي الكلي للتجارة الخارجية وعبر  
8 منافذ جمركية بحرية ، جوية وبرية ، وقد أظهرت  
البيانات أن سلعة الحنطة (قمح) قد احتلت الترتيب الأول  
من السلع التي تم استيرادها خلال الفصل الثاني (ابريل  
- يونيو) 2024 وبنسبة بلغت نحو 12.18% ، ثم سلعة  
أرز مضروب في الترتيب الثاني بنسبة 7.90 % ، تلتها  
سلعة سكر آخر بنسبة 6.05 % من إجمالي واردات السلع  
للفترة من (ابريل - يونيو) 2024  
والجدول (3-1) يبين أهم السلع المستوردة.

جدول (3-1) أهم الواردات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل – يونيو 2024  
 Table (1- 3) Most Important Imports commodities by Value, for Second Quarter, April- Jun 2024

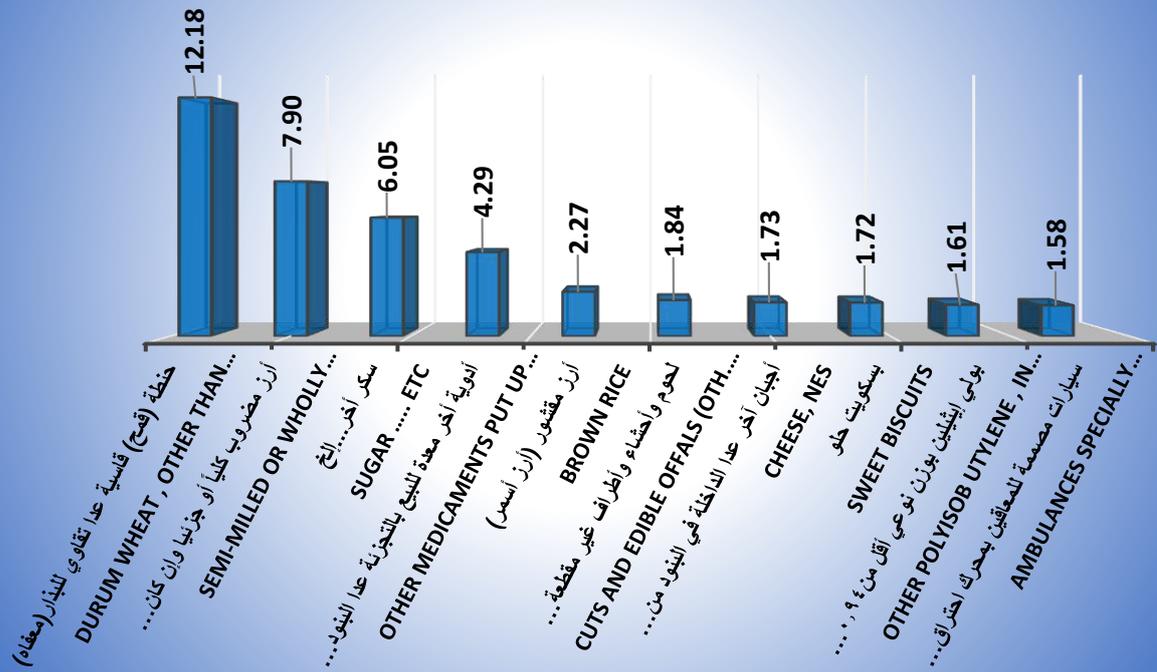
النسبة %	القيمة بالآلاف Value (000) YR	أهم السلع الواردة Most Imports commodities
12.18	61,556,865	حنطة (قمح) قاسية عدا تقاوي للبذار (معفاه) Durum wheat , other than seeds for sowing
7.90	39,949,807	أرز مضروب كلياً أو جزئياً وإن كان ممسوحاً Semi-milled or wholly milled rice
6.05	30,557,468	سكر آخر... إلخ Sugar ..... etc
4.29	21,682,859	أدوية أخرى معدة للبيع بالتجزئة عدا البنود ٣٠٠٤,١٠ و ٣٠٠٤,٩٠١٠ Other medicaments of mixed or unmixed products, for retail sale, nes
2.27	11,484,247	أرز مقشور (أرز أسمر) Brown rice
1.84	9,284,377	لحوم وأحشاء وأطراف، غير مقطعة لأجزاء، صالحة Cuts and edible offals (oth. than livers) of ducks, geese or guine fowls frozen
1.73	8,760,252	أجبان آخر عدا الداخلة في البنود من ٠٤٠٦١٠ - Cheese, nes
1.72	8,675,772	بسكويت حلو Sweet biscuits
1.61	8,135,688	بولي إيثيلين بوزن نوعي أقل من ٠.٩٤ معد Other Polyisob utylene , in primary form ex: granules,
1.58	7,969,203	سيارات مصممة للمعاقين بمحرك احتراق داخلي ..سعة تزيد ١٥٠٠ ولا تتجاوز ٣٠٠٠ سم <sup>٣</sup> Ambulances specially designed for handicaps with spark -ignition of cylinder capacity exceeding 1500 but not exceeding 3000
41.16	208,056,539	اجمالي السلع Total commodities
58.84	297,372,765	بقية السلع Rest commodities
100.00	505,429,304	الإجمالي الكلي Total

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (4) نسبة واردات أهم السلع للفترة ابريل - يونيو 2024

Figure (4) Ratio of mportants Most Important commodities , April - June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

The most imported countries are China with a rate of 14.25%, then India with an import rate of about 13.75% and Saudi Arabia third with a rate of 9.84%... Table (2-3) shows the most important countries from which imports were made in April – June 2024.

وأكثر البلدان التي تم الاستيراد منها، هي دولة الصين بنسبة بلغت 14.25% ، ثم الهند بنسبة استيراد نحو 13.75% و ا السعودية ثالثا بنسبة 9.84% ... والجدول (2-3) يبين أهم الدول التي تم الاستيراد منها في الفترة من (ابريل – يونيو) 2024

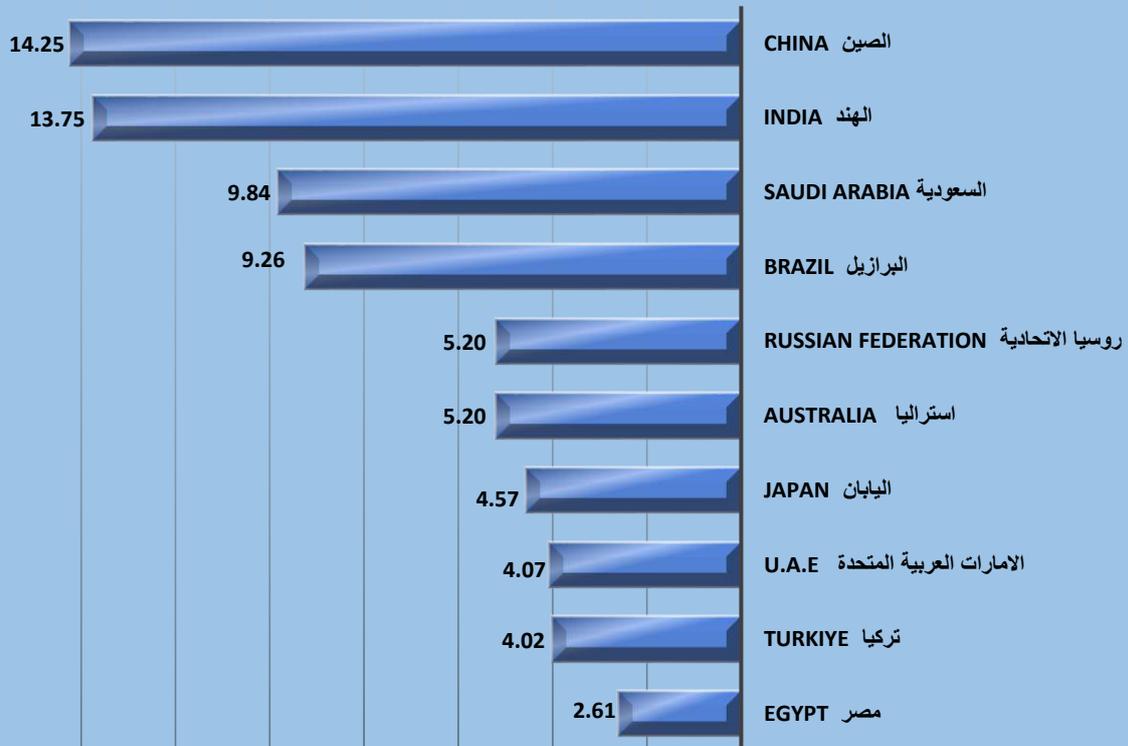
**جدول (2-3) الواردات من أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل – يونيو 2024**  
**Table (2- 3) Imports from the most important countries, by value, for Second Quarter, April- June 2024**

Most Countries	النسبة %	القيمة بالآلاف Value (000) YR	أهم الدول
China	14.25	72,007,404	الصين
India	13.75	69,511,673	الهند
Saudi Arabia	9.84	49,719,510	السعودية
Brazil	9.26	46,825,924	البرازيل
Russian Federation	5.20	26,281,189	روسيا الاتحادية
Australia	5.20	26,262,479	استراليا
Japan	4.57	23,104,131	اليابان
U.A.E	4.07	20,581,898	الامارات العربية المتحدة
Turkey	4.02	20,306,271	تركيا
Egypt	2.61	13,212,608	مصر
<b>Total countries</b>	<b>72.77</b>	<b>367,813,087</b>	<b>إجمالي الدول</b>
<b>Rest countries</b>	<b>27.23</b>	<b>137,616,217</b>	<b>بقية الدول</b>
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>505,429,304</b>	<b>الإجمالي الكلي</b>

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (5) نسبة الواردات إلى أهم الدول للفترة إبريل - يونيو 2024  
Figure (5) Ratio of Imports to Most Important Countries April - June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

## الصادرات:

## Exports:

The value of exports for Second Quarter, (April- June) 2024, reached about 126 billion and 445 million riyals, through 6 customs ports, freely (Aden Port, Free Zone, Mukalla), air (Aden Airport) and land via (Al-Wadi`ah and Shahn) ports. The data showed that the most important commodities exported through these ports were concentrated in the commodity of Guavas, mangoes at a rate of about 10.32%, followed by the commodities of fresh fish, nes at a rate of 8.18%. of the total value of exports for the same period.

بلغت قيمة الصادرات للفصل الثاني (ابريل - يونيو) 2024. نحو 126 مليار و 445 مليون ريال وذلك عبر 6 منافذ جمركية، بحرية (ميناء عدن، المنطقة الحرة، المكلا) وجوية (مطار عدن) وبرية عبر منفذي (الوديعة وشحن) وقد أظهرت البيانات بأن أهم السلع المصدرة عبر هذه المنافذ هي سلعة جوافة مانجو وبنسبة بلغت نحو 10.32% تلتها سلعة أسماك أخرى طازجة بنسبة 8.18% من إجمالي قيمة الصادرات لنفس الفترة .

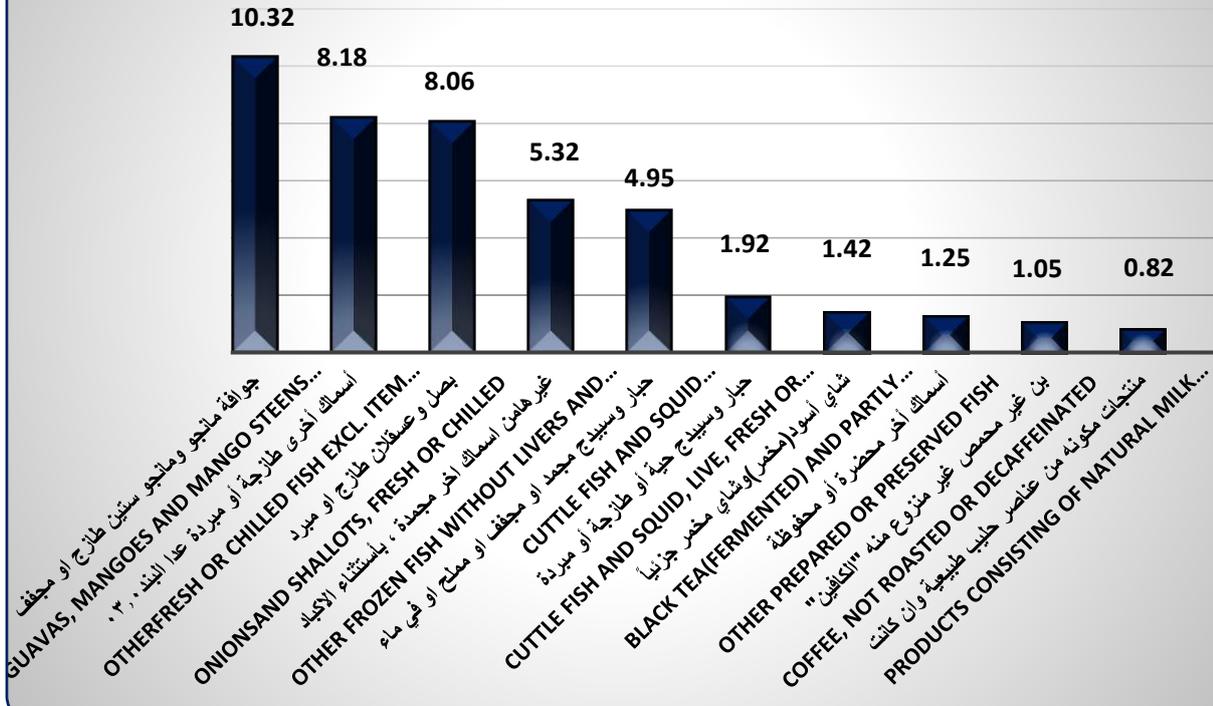
جدول (3-3) أهم الصادرات حسب القيمة للفصل الثاني ابريل – يونيو 2024  
Table (3-3) Most Important Exports by value for Second  
Quarter, April- June 2024

النسبة %	القيمة بالآلف Value (000) YR	أهم السلع الصادرة Most Exports Commodities
10.32	13,054,397	جوافة مانجو ومانجو ستين طازج او مجفف Guavas, mangoes and mango steens ,fresh or dried
8.18	10,346,201	أسماك أخرى طازجة أو مبردة عدا البند ٠٣,٠ Other fresh or chilled fish excl. item 0403
8.06	10,194,265	بصل وعسقلان طازج او مبرد Onions and shallots, fresh or chilled
5.32	6,723,188	غيرها من اسماك اخر مجمدة ، باستثناء الاكباد و Other frozen fish except livers
4.95	6,263,697	حبار وسبيدج مجمد او مجفف او مملح او في ماء Cuttle fish and squid (excl. live, fresh or chilled)
1.92	2,427,636	حبار وسبيدج حية أو طازجة أو مبردة Cuttle fish and squid, live, fresh or chilled
1.42	1,790,455	شاي أسود(مخمر) وشاي مخمر جزئياً Black tea(fermented) and partly fermented , whether or not flavored
1.25	1,586,860	أسماك أخر محضرة أو محفوظة Other prepared or preserved fish
1.05	1,333,780	بن غير محمص غير منزوع منه "الكافين" Coffee, not roasted or decaffeinated
0.82	1,032,333	منتجات مكونه من عناصر حليب طبيعية وان كانت Products consisting of natural milk constituents, nes
43.30	54,752,814	اجمالي السلع Total Commodities
56.70	71,692,841	بقية السلع Rest Commodities
100.00	126,445,655	الإجمالي الكلي Total

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (6) نسبة أهم السلع المصدرة للفترة إبريل - يونيو 2024  
 Figure (6) Ratio of Most Important Exported commodities  
 April- June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

The most important importing countries in in (April- June)2024 are Saudi Arabia by 65.18%, Oman 6.17% and Egypt by 5.50% of the total value of exports. Table (4-3) shows the most important countries that were exported to for the same period of 2024.

وأهم الدول المستوردة للسلع في الفترة من (ابريل - يونيو) 2024 هي السعودية بنسبة 65.18 %، عمان 6.17 % ، مصر بنسبة 5.50 % من إجمالي قيمة الصادرات ، الجدول ( 4- 3 ) يبين أهم الدول التي تم التصدير لها لنفس الفترة من العام 2024م.

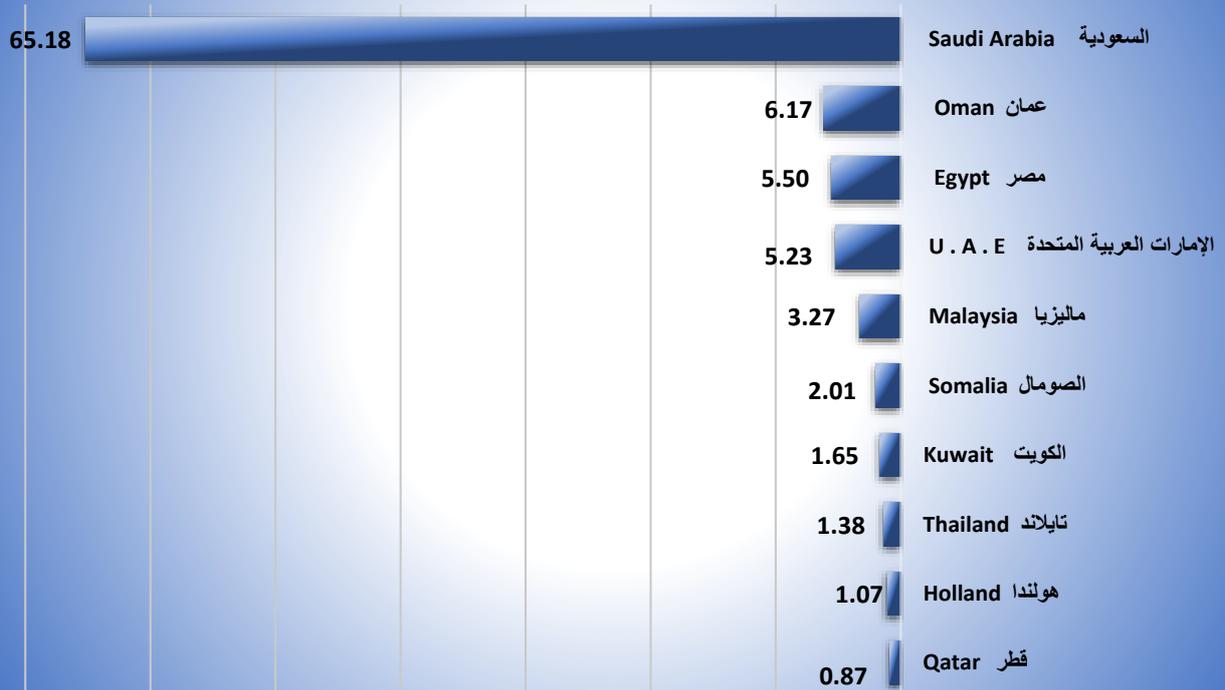
**جدول ( 3-4 ) الصادرات إلى أهم الدول حسب القيمة للفصل الثاني ابريل - يونيو 2024**  
**Table (4-3) Exports to the most important countries, by value, for Second Quarter, April- June 2024**

Most Countries	النسبة %	القيمة بالآلف Value (000) YR	أهم الدول
Saudi Arabia	65.18	82,417,914	السعودية
Oman	6.17	7,800,842	عمان
Egypt	5.50	6,952,470	مصر
U.A.E	5.23	6,616,964	الإمارات العربية المتحدة
Malaysia	3.27	4,140,109	ماليزيا
Somalia	2.01	2,544,994	الصومال
Kuwait	1.65	2,081,110	الكويت
Thailand	1.38	1,739,244	تايلاند
Holland	1.07	1,351,696	هولندا
Qatar	0.87	1,098,786	قطر
<b>Total countries</b>	<b>92.33</b>	<b>116,744,128</b>	<b>اجمالي الدول</b>
<b>Rest countries</b>	<b>7.67</b>	<b>9,701,527</b>	<b>بقية الدول</b>
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>126,445,655</b>	<b>الإجمالي الكلي</b>

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

شكل (7) نسبة الصادرات إلى أهم الدول للفترة إبريل - يونيو 2024  
Figure (7) Ratio of Exports to Most Important April- June 2024



Source :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

جدول (3-5) قيمة الواردات والصادرات حسب مجموعات الدول للفصل الثاني  
ابريل – يونيو 2024

Table (5-3) Value of imports and exports by group of countries for  
Second Quarter, April- June 2024

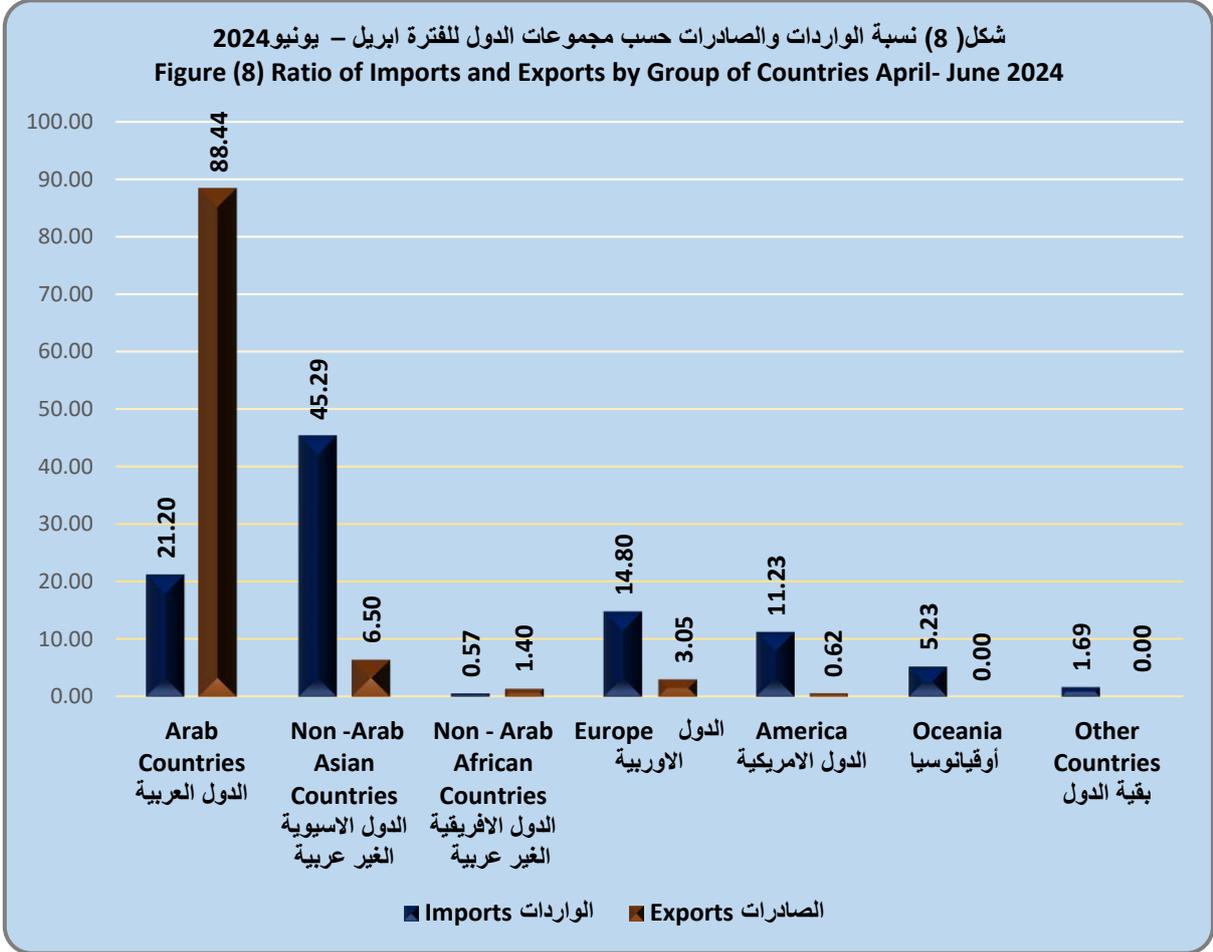
Value (000) YR

القيمة ألف ريال

Countries	النسبة %	الصادرات Exports	النسبة %	الواردات Imports	الدول
Arab Countries	88.44	111,828,148	21.20	107,148,026	الدول العربية
Non -Arab Asian Countries	6.50	8,219,498	45.29	228,883,844	الدول الآسيوية الغير عربية
Non - Arab African Countries	1.40	1,767,569	0.57	2,873,459	الدول الأفريقية الغير عربية
Europe	3.05	3,852,468	14.80	74,779,623	الدول الأوروبية
America	0.62	777,972	11.23	56,781,849	الدول الأمريكية
Oceania	0.00	0	5.23	26,422,021	أوقيانوسيا
Other Countries	0.00	0	1.69	8,540,483	بقية الدول
<b>TOTAL</b>	<b>100.00</b>	<b>126,445,655</b>	<b>100.00</b>	<b>505,429,304</b>	<b>المجموع الكلي</b>

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك



Sourc :Central Statistics Organization(CSO)

المصدر / الجهاز المركزي للإحصاء

جدول ( 6 - 3 ) قيمة الواردات والصادرات حسب أقسام النظام المنسق للفصل الثاني  
ابريل - يونيو 2024

Table (6-3) value of imports and exports by sections of Harmonized System for Second Quarter, April- June 2024

Value :(000) YR

القيمة: ألف ريال

النسبة %	الصادرات Exports	النسبة %	الواردات Imports	الأقسام Sections	H.S
25.61	32,376,907	8.09	40,864,544	حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية Live Animals & Animal Products	1
24.61	31,123,163	26.04	131,625,196	منتجات المملكة النباتية Vegetable Products	2
0.99	1,250,914	1.28	6,481,945	شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها ، دهون غذائية محضرة ، شموع من أصل حيواني أو نباتي Animal & Vegetable Fats, Oils , Their Cleavage Products, Prepared Edible Fats, Animal Or Vegetable Waxes	3
3.59	4,533,910	16.79	84,877,807	منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، سوائل كحولية وخل ، تبغ وأبدال تبغ مصنعة Prepared Foodstuffs, Beverages, Spirits, & Vinegar Tobacco	4
0.69	869,340	2.65	13,392,148	منتجات معدنية Mineral Products	5
0.34	430,264	8.50	42,971,469	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها Products Of The Chemical Or Allied Industries	6
0.58	737,081	5.92	29,922,939	لدائن ومصنوعاتها ومطاط ومصنوعاته Artificial Resins & Plastic Materials	7
0.14	175,799	0.11	540,696	جلود غير مدبوغة وجلود مدبوغة و فراء ومصنوعات هذه المواد Row Hides , Skins, Leather, Fur skin , & Articles Thereof	8
0.01	7,575	0.59	2,973,948	خشب ومصنوعاته / فلين ومصنوعاته Wood & Articles Of Wood Wood Charcoal, Cork & Articles	9
0.02	23,974	1.89	9,551,880	عجائن من خشب أو مواد ليفية سيلولوزية ورق وورق مقوى ومصنوعاتهما Paper Making Material, Paper Board & Articles Thereof	10
0.12	155,771	2.50	12,658,390	مواد نسجية ومصنوعات هذه المواد Textiles & Textile Articles	11

0.00	0	0.49	2,466,464	أحذية/أغطية رأس/مظلات مطر وشمس عصي أجزاءها وأصناف مصنوعة Footwear , Headgear, Umbrellas, Sunshades, Whips, Riding Crops & Parts, Thereof Prepared Feathers	12
0.07	85,987	1.72	8,710,015	مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت منتجات من خزف زجاج ومصنوعاته Articles Of Stone Or Plaster Or Cement Materials Ceramic , Products Glass & Glassware	13
41.60	52,604,234	0.08	422,928	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أو شبه كريمة معادن ثمينة معادن عادية Pearls, ومصنوعات هذه المواد Precious Or SemiPrecious Stones, Precious Metals,Rolled , Precous ArticlesThereof &Metals Mitation	14
0.46	585,873	4.25	21,493,531	معادن عادية ومصنوعاتها Base Metals & Articles Of Metals	15
0.51	647,212	6.36	32,134,882	آلات وأجهزة ، معدات كهربائية ، أجزاءها Machinery , Mechanicalها Appliances , Electrical Equipment & Parts Thereof	16
0.33	411,073	11.10	56,094,553	معدات نقل Transport Equipment & Parts Thereof	17
0.27	346,628	0.31	1,571,188	أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي والسينمائي أدوات وأجهزة دقيقة أجزاءها ولوازمها Instruments - Photographic ,Cinematographic, Measuring, Precision, Surgical, Clocks	18
0.00	0	0.00	0	أسلحة وذخائر ، أجزاءها ولوازمها Arms, Ammunition & Parts Thereof	19
0.06	79,952	1.32	6,674,032	سلع ومنتجات متنوعة Miscellaneous Manufactured Articles	20
0.00	0	0.00	750	تحف فنية ، قطع للمجوهرات وقطع أثرية Works of Art , Collector , Pieces & Antiques	21
100.00	126,445,655	100.00	505,429,304	الإجمالي العام	

Source: Customs Department

المصدر : مصلحة الجمارك

تُمت بحمد الله

